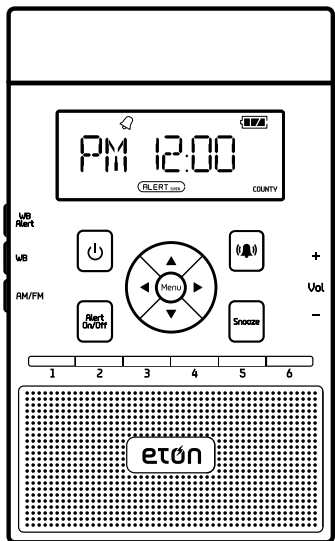


# ZoneGuard<sup>+</sup>

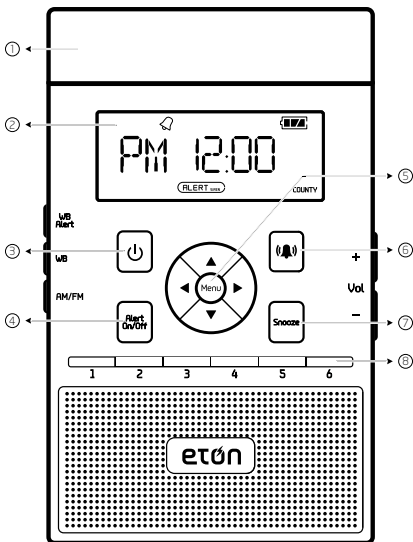




## MEET THE ZONEGUARD+

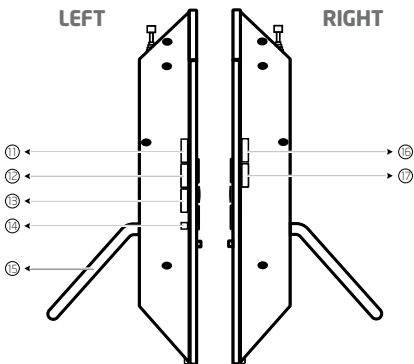
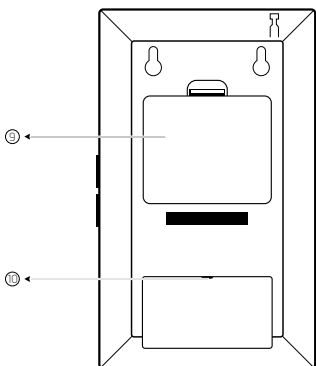
Thank you for purchasing the Etón ZoneGuard+. We want you to thoroughly enjoy the use of this product. To take advantage of its many excellent and unique features, we urge you to carefully read the Owner's Manual.

### FRONT



- ① Alert Light Bar
- ② Digital Display
- ③ Power ON/OFF
- ④ Alert ON/OFF

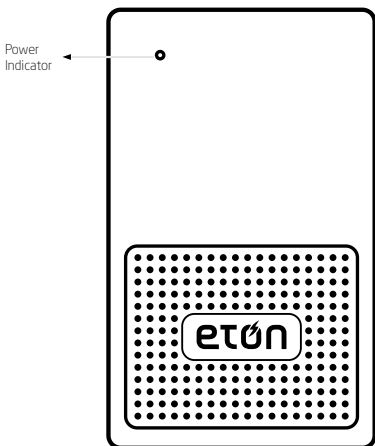
- ⑤ Menu and Scroll
- ⑥ Alarm ON/OFF
- ⑦ Snooze
- ⑧ Memory Buttons



- ⑨ Battery Compartment
- ⑩ DC in
- ⑪ Weatherband Alert Button
- ⑫ Weatherband Button
- ⑬ AM/FM Button

- ⑭ Test Button
- ⑮ Adjustable Stand
- ⑯ Volume Increase
- ⑰ Volume Increase

## MODULE

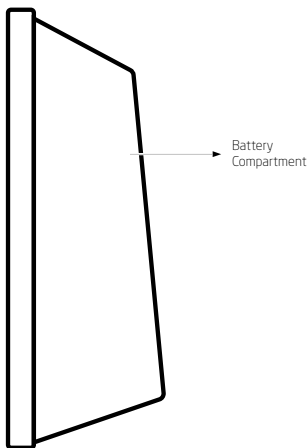


### POWER SUPPLY

#### Battery Power (3 AA Batteries)

Install 3 AA batteries with correct polarity shown in the compartment (on the back of the radio). The <POWER INDICATOR> will be on for about 2 minutes.

**NOTE:** The beep sound is abnormal when the battery power is too low.



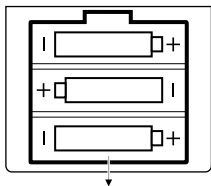
## **RECEPTION TEST**

After powering the module, press the **<TEST>** button (located on the left side of the base unit). If the module beeps, it is receiving a signal.

- NOTE:**
1. The test alarm beep will last only for a few seconds.
  2. When receiving a message, the alarm beep will last for 5 minutes. You can turn off the beep by pressing the **<Alert On/Off>** button of the base unit after 10 seconds.
  3. The base unit must be in **<VOICE>** or **<SIREN>** mode in order for the modules to receive a signal and set off the alarm beep.

## SET IT UP PLUG IT IN

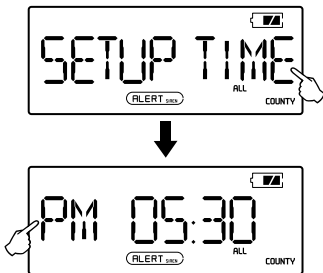
- Use the enclosed DC-IN 5V AC adapter. Plug one end into the socket on the back of the radio and the other into the outlet.
- For emergency backup, pop in three AA batteries into the battery compartment on the back of the ZoneGuard+. Be sure to follow the polarity diagrams.



Compartimiento de Batería AA

## SET THE CLOCK

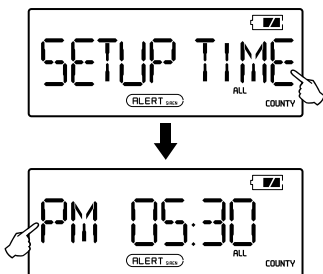
1. Press **<MENU>**.
2. Press the **<◀>** or **<▶>** button. When the hour flashes, press the **<▲>** or **<▼>** button to adjust. (Watch for the AM/FM indicator).
3. Press **<◀>** or **<▶>**. When the minute flashes, press **<▲>** or **<▼>** to adjust.
4. Press the **<MENU>** twice to confirm and exit.



**NOTE:** The clock mode is 12-hour mode; **<AM>** displays in the morning and **<PM>** displays in the afternoon and night.

## SET THE ALARM

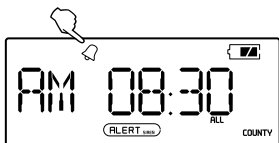
1. With radio OFF, press **<MENU>**, then press **<▲>** or **<▼>** to select **<SETUP ALARM>** mode.



2. Press **<◀>** or **<▶>**. When the hour flashes, press **<UP>** or **<DOWN>** to adjust. (Watch for the AM/PM indicator).
3. Press **<◀>** or **<▶>**. When the minute flashes, press **<▲>** or **<▼>** to adjust.
4. Press **<MENU>** twice to confirm and exit.


## TURN THE ALARM ON/OFF

1. Press **<🔔>** to turn the alarm on or off.
2. When the bell appears in the upper left of the display, it will beep at the designated time.
3. Press **<🔔>** to turn the alarm off.





## HIT SNOOZE

1. When the alarm beeps, press < **SNOOZE** > to sleep for 5 more minutes.
2. Alarm automatically resumes after 5 minutes.
3. Press <  > to turn the alarm off.



## STAY ALERT

The ZoneGuard+ sends you S.A.M.E. (Specific Area Message Encoding) notifications for your area. When alerts occur, lights flash, sirens beep and messages are displayed on the ZoneGuard+ to make sure everyone's in the know and prepared. Follow all the steps below to stay alert.

For a full explanation of S.A.M.E. go to:

<http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrsame.htm>

## FIND YOUR S.A.M.E. CODE

To receive S.A.M.E. notifications for your area, you'll first need to get your six digit code(s).

### In the US:

- Visit the National Weather Service Website at [www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm](http://www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm)
- Call the National Weather Service Toll-Free Number at 1-888-NWS-SAME (1-888-697-7263)

### In Canada:

- Visit Environment Canada's Meteorological Service Website at <http://ec.gc.ca/meteo-weather/default.asp?lang=En&n=1CD5BDF2-1>
- Call Environment Canada's Meteorological Service Toll-Free Number at 1-877-789-7733 (Canada Only)

## SELECT YOUR COUNTY

ZoneGuard+ lets you choose which alerts to receive—SINGLE for one area; MULTIPLE for up to 25 areas; ALL for everywhere...or in case you don't know your code.

1. With radio OFF, press < **MENU** >, then press < ▲ > or < ▼ > to select < **COUNTY - ALL /SINGL/MULTI** > mode.
2. Press < ◀ > or < ▶ >, when mode flashes, press < ▲ > or < ▼ > to select.



## ENTER YOUR CODE

Just a word of warning, you'll need to work kind of fast on the instructions below. Sometimes the display will return to the main menu and you'll have to start from the beginning.



### For a SINGLE code:

1. With selected mode still flashing, press < ◀ > or < ▶ > to begin.
2. Press < ◀ > or < ▶ > to set first code digit. Press < ▲ > or < ▼ > to adjust. Repeat for all other digits.
3. Press < **MENU** > twice to confirm and exit.

### For MULTIPLE codes:

1. With selected mode still flashing, press < ◀ > or < ▶ > to make "01" flash. This is your first county/province code.
2. Press < ◀ > or < ▶ > to set first code digit. Press < ▲ > or < ▼ > to adjust. Repeat for all other digits.
3. Press < ◀ > or < ▶ > to return to flashing "01", press < ▲ > or < ▼ > to adjust to next county/province code. Press < ◀ > or < ▶ > to set first code digit. Press < ▲ > or < ▼ > to adjust. Repeat for all other digits. Repeat for all county/ province codes.
4. Press < **MENU** > twice to confirm and exit.

## SET ALERT MODE

1. Press < **MENU** >, then press < **▲** > or < **▼** > to select < **ALERT-SIREN/VOICE** > mode.  
 [ **SIREN** ]: The alarm will beep for about 5 minutes and the LCD will display the message.  
 [ **VOICE** ]: The alarm will beep for a few seconds and the LCD will display the message.
2. Press < **◀** > or < **▶** >, when the < **SIREN/VOICE** > flashes, press < **▲** > or < **▼** > to select.
3. Press < **MENU** > twice to confirm and exit.

When the alert sounds:

1. Press < **ALERT-ON/OFF** > to turn off the beep.
2. Press < **◀** > or < **▶** > to read the alert message in the display. If there is no weather information, the LCD will display NO -MESSAGE.

## KNOW YOUR LIGHTS

When you receive a S.A.M.E. notification, a red, orange or green light appears on the ZoneGuard+, representing a WARNING, WATCH or ADVISORY alert. The alert message will simultaneously scroll across the display.

### WARNING (Red Light)

A WARNING is issued when a hazardous weather or hydrologic event is occurring, imminent or likely. A WARNING means weather conditions pose a threat to life or property. People in the path of the storm need to take protective action.

### WATCH (Orange Light)

A WATCH is used when the risk of a hazardous weather or hydrologic event has increased significantly, but its occurrence, location or timing is still uncertain. It is intended to provide enough lead time so those who need to set their plans in motion can do so. A WATCH means that hazardous weather is possible. People should have a plan of action in case a storm threatens and they should listen for later information and possible warnings especially when planning travel or outdoor activities.

## ADVISORY (Green Light)

An ADVISORY is issued when a hazardous weather or hydrologic event is occurring, imminent or likely. ADVISORIES are for less serious conditions than WARNINGS, that cause significant inconvenience and if caution is not exercised, could lead to situations that may threaten life or property.

## ENABLE/DISABLE S.A.M.E. AUDIO ALERTS

S.A.M.E. provides many types of alerts—from tornados and hurricanes to flash floods and tsunami warnings. ZoneGuard+ gives you the option to selectively enable/disable the audio (siren/voice) that accompanies these alerts, with the exception of tornado and hurricane warnings. Please do so at your own risk/discretion. When disabled, ZoneGuard+ will still display alert messages.



1. With radio OFF, press **<MENU>**, then press **<▲>** or **<▼>** to select **<DEFEAT-SIREN>** mode.
2. Press **<◀>** or **<▶>** to see sample message scroll in the display.
3. Press **<▲>** or **<▼>** to carefully read each alert type, then press **<◀>** or **<▶>** to enable or disable. Repeat for all alert types.
4. Press **<MENU>** twice to confirm and exit.

## GET THE WEATHER CHOOSE YOUR CHANNEL

ZoneGuard+ provides weather reports and advisories direct from the National Oceanic and Atmospheric Association (NOAA) weather band (WB) channels.

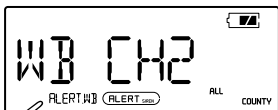
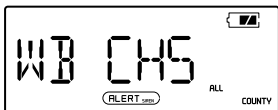
1. Press <**ON**> to turn radio ON, then press <**WB**> (on left side).
2. Press <▲> or <▼> to scroll through NOAA weather channels 1-7. The clearest is your local NOAA channel.
3. Once your channel is set, you can listen to the weather anytime by simply pressing <**ON**> to turn radio ON, and selecting <**WB**> (on left side).

The 7 NOAA weather channels are on the following frequencies:

- Channel 1 162.400 MHz
- Channel 2 162.425 MHz
- Channel 3 162.450 MHz
- Channel 4 162.475 MHz
- Channel 5 162.500 MHz
- Channel 6 162.525 MHz
- Channel 7 162.550 MHz

## SET UP NOAA WEATHER ALERTS

1. Press **<ON>** to turn radio ON, then press **<WB>** (on left side).
2. Press **<WB/ALERT>** (on left side). This turns off the audio and puts ZoneGuard+ in standby mode, so the radio will automatically turn back on when an alert message is received.



## TUNE IN TO AM/FM RADIO

1. Press **<ON>** to turn radio ON, then press **<AM/FM>** (on left side).
2. Adjust volume with **<+/->** (on right side).
3. Tune stations with **<▲>** or **<▼>**. Manually tune with short press. Auto tune with two-second press.
4. To store a station, press **<MEMORY>** (on left side) and any of the buttons marked 1-6. To retrieve a station, press one of buttons 1-6.

**NOTE:** When listening to FM stations, we suggest pulling up the telescopic antenna for better reception.

## LISTEN TO AM/FM

### Select Band

Press the <AM/FM> button to listen to AM/FM band, repeatedly press it to shift between AM and FM.



### Tuning in Stations

1. Manual Tuning: Press the <▲> or <▼> button repeatedly to tune into your desired station.
2. Auto Scan Tuning: Press and hold the <▲> or <▼> button until frequency starts scanning to auto tune into the next available station. If the signal is not strong enough, you can tune manually to get a better reception.

### Storing Stations

When listening to AM/FM band, tune into your desired station, press the <MENU> button, the LCD will display <STORE-->. Press either of the 6 <Memory Location> buttons, located on the front of the unit, above the speakers. You can directly press the corresponding memory location to retrieve the saved station.



To retrieve better reception when listening to the FM station, adjust the length of the antenna and place near a window. When listening to the AM station, rotate the unit to retrieve a signal.

## **WARRANTY REGISTRATION**

To ensure full warranty coverage or product updates, registration of your product should be completed as soon as possible after purchase or receipt.

Please go to <http://www.etoncorp.com/productregistration> to register your product.

## **LIMITED WARRANTY**

Retain the warranty information from your warranty card with your proof of purchase or the Limited Warranty information can also be viewed at [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

## **SERVICE FOR YOUR PRODUCT**

To obtain service for your product, we recommend first contacting an Etón service representative at 800-872-2228 US, 800-637-1648 Canada or (650) 903-3866 for problem determination and troubleshooting. If further service is required, the technical staff will instruct how to proceed based on whether the radio is still under warranty or needs non-warranty service.

## **PRODUCT WARRANTY**

Visit <http://www.etoncorp.com/productregistration> to register your product and get warranty information.

## **WARRANTY**

If your product is still in warranty and the Etón service representative determines that warranty service is needed, a return authorization will be issued and instructions for shipment to an authorized warranty repair facility. Do not ship your radio back without obtaining the return authorization number.

## **NON-WARRANTY**

If your product is no longer under warranty and requires service our technical staff will refer you to the nearest repair facility that will be able to best handle the repair.

For service outside of North America, please refer to the distributor information included at time of purchase/receipt.

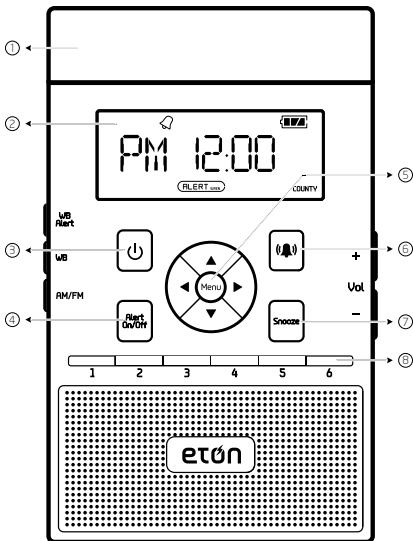




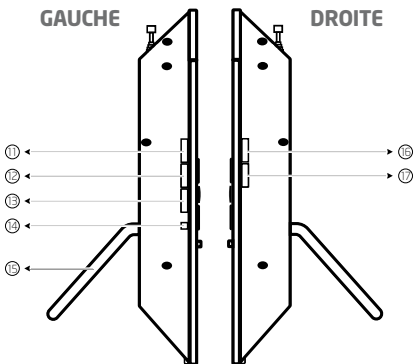
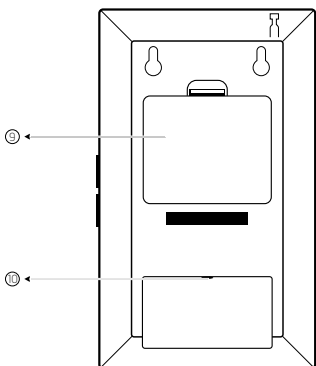
## DÉCOUVREZ LE ZONEGUARD+

Merci d'avoir acheté le ZoneGuard+ d'Éton. Nous souhaitons vous faire profiter pleinement de l'usage de ce produit. Pour tirer parti de ses excellentes et uniques fonctionnalités, nous vous invitons à lire attentivement le manuel d'utilisation.

### AVANT



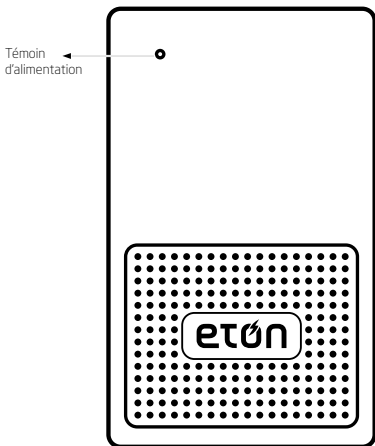
- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| ① Barre d'alerte lumineuse | ⑤ Menu et défilement  |
| ② Affichage numérique      | ⑥ Alarme MARCHÉ/ARRÊT |
| ③ Alimentation             | ⑦ Snooze              |
| MARCHÉ/ARRÊT               | ⑧ Touches mémoire     |
| ④ Alerte MARCHÉ/ARRÊT      |                       |



- ⑨ Compartiment des piles
- ⑩ Prise courant continu
- ⑪ Bouton d'alerte de la fréquence météo
- ⑫ Bouton de la fréquence météo

- ⑬ Bouton AM/FM
- ⑭ Bouton de test
- ⑮ Support réglable
- ⑯ Augmentation du volume
- ⑰ Diminution du volume

## MODULE

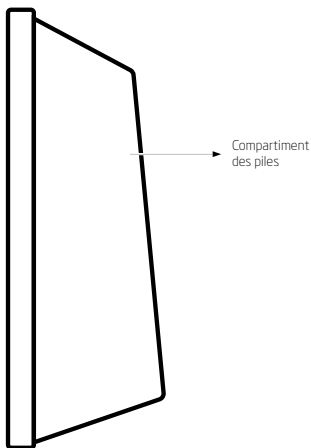


### SOURCE DE COURANT

#### Alimentation par batterie (3 piles AA)

Installez 3 piles AA en respectant la polarité indiquée dans le compartiment (à l'arrière de la radio). Le < **Témoïn d'alimentation** > restera allumé pendant 2 minutes environ.

**NOTE :** Le signal sonore est anormal lorsque la batterie est trop faible.



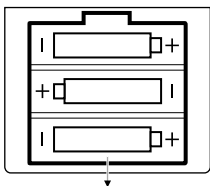
## TEST DE RÉCEPTION

Après la mise sous tension du module, appuyez sur le bouton < **TEST** > (situé sur le côté gauche du module de base). Si les module émet un bip, il reçoit un signal.

- NOTE :**
1. Le bip de l'alarme de test ne durera quelques secondes.
  2. Lors de la réception d'un message, le bip d'alarme durera 5 minutes. Vous pouvez éteindre le signal sonore en appuyant sur le bouton < **Alerte MARCHÉ/ARRÊT** > du module de base au bout de 10 secondes.
  3. L'unité de base doit être en mode < **VOICE** > ou < **SIREN** > pour que les modules reçoivent un signal et déclenchent le signal sonore d'alarme.

## CONFIGUREZ-LE BRANCHEZ-LE

- Utilisez l'adaptateur secteur DC-IN 5V inclus. Branchez une extrémité dans la prise située à l'arrière de la radio et l'autre dans la prise électrique.

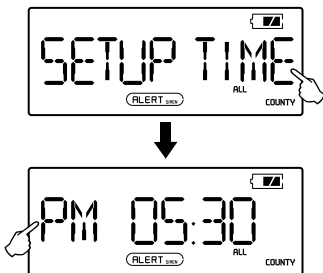


Compartiment à piles AA

- En cas d'urgence, insérez trois piles AA dans le compartiment à piles à l'arrière du ZoneGuard. Veillez à respecter les diagrammes de polarité.

## RÉGLEZ L'HORLOGE

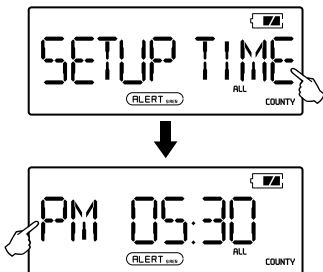
1. Appuyez sur **<MENU>**.
2. Appuyez sur le bouton **<◀>** ou **<▶>**. Quand l'heure clignote, appuyez sur la touche **<▲>** ou **<▼>** pour la régler. (Regardez le voyant AM/FM).
3. Appuyez sur **<◀>** ou **<▶>**. Quand les minutes clignotent, appuyez sur la touche **<▲>** ou **<▼>** pour les régler.
4. Appuyez sur **<MENU>** deux fois pour confirmer et quitter.



**NOTE :** Le mode horloge est sur 12 heures : **<AM>** s'affiche le matin et **<PM>** s'affiche l'après-midi et la nuit.

## REGLER L'ALARME

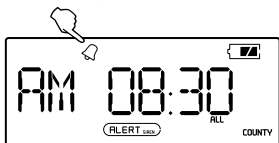
1. Avec la radio éteinte, appuyez sur **<MENU>**, puis appuyez sur **<▲>** ou **<▼>** pour sélectionner le mode **<SETUP ALARM>**.




2. Appuyez sur **<◀>** ou **<▶>**. Quand l'heure clignote, appuyez sur **<UP>** ou **<DOWN>** pour la régler. (Faites attention à l'indicateur AM/PM).
3. Appuyer sur **<◀>** ou **<▶>**. Quand les minutes clignent, appuyez sur la touche **<▲>** ou **<▼>** pour les régler.
4. Appuyer sur **<MENU>** deux fois pour confirmer et quitter.

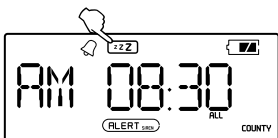
## ACTIVER/DÉSACTIVER L'ALARME

1. Appuyez sur **<🔔>** pour activer ou désactiver l'alarme.
2. Quand la cloche apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran, il émettra un signal sonore à l'heure prévue.
3. Appuyez sur **<🔔>** pour désactiver l'alarme.



## **PRESSER SNOOZE**

1. Quand l'alarme sonne, appuyez sur < **SNOOZE** > pour dormir 5 minutes de plus.
2. L'alarme redémarre automatiquement au bout de 5 minutes.
3. Appuyez sur <  > pour désactiver l'alarme.



## **RESTEZ VIGILANT**

Le ZoneGuard+ vous envoie les notifications S.A.M.E. (M.S.S.C. : Message de Secteur Spécifique Codé) de votre région. En cas d'alerte, lumières clignotent, les sirènes sonnent et des messages s'affichent sur le ZoneGuard+ pour être certain que tout le monde est au courant et préparé. Suivez toutes les étapes ci-dessous pour rester en alerte.

Pour une explication complète de S.A.M.E. allez sur :

**<http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrsame.htm>**

## **TROUVEZ VOTRE CODE S.A.M.E.**

Pour recevoir les notifications de votre région, vous devrez d'abord obtenir votre/vos code(s) à six chiffres.

### **Aux États-Unis :**

- Allez sur le site web du National Weather Service sur [www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm](http://www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm)
- Appelez le numéro gratuit du National Weather Service au 1-888-NWS-SAME (1-888-697-7263)

### **Au Canada :**

- Allez sur le site web du Service météorologique d'Environnement Canada sur <http://ec.gc.ca/meteo-weather/default.asp?lang=En&n=1CD5BDF2-1>
- Appelez le numéro gratuit du Service météorologique d'Environnement Canada au 1-877-789-7733 (Canada seulement)



## CHOISISSEZ VOTRE RÉGION

ZoneGuard+ vous permet de choisir quelles alertes recevoir : SINGLE pour une région ; MULTIPLE pour un maximum de 25 zones ; ALL pour toutes... ou si vous ne connaissez pas votre code.

1. Avec la radio éteinte, appuyez sur <MENU>, puis appuyez sur <▲> ou <▼> pour sélectionner le mode <COUNTY - ALL /SINGL/MULTI>.
2. Appuyez sur <◀> ou <▶>, quand le mode clignote, appuyez sur <▲> ou <▼> pour choisir.



## ENTREZ VOTRE CODE

Juste un mot d'avertissement : vous devrez suivre rapidement les instructions ci-dessous. Parfois, l'écran revient au menu principal et vous devrez recommencer depuis le début.



### Pour un code SINGLE :

1. Tout en ayant le mode sélectionné qui clignote, appuyez sur <◀> ou <▶> pour commencer.
2. Appuyez sur <◀> ou <▶> pour régler premier chiffre du code. Appuyez sur <▲> ou <▼> pour le changer. Répétez l'opération pour tous les autres chiffres.
3. Appuyez sur <MENU> deux fois pour confirmer et quitter.

### Pour les codes MULTIPLE :

1. Tout en ayant le mode sélectionné qui clignote, appuyez sur < ◀ > ou < ▶ > pour faire clignoter « 01 ». Ceci est votre premier code de région/province.
2. Appuyez sur < ◀ > ou < ▶ > pour régler premier chiffre du code. Appuyez sur < ▲ > ou < ▼ > pour le changer. Répétez l'opération pour tous les autres chiffres.
3. Appuyez sur < ◀ > ou < ▶ > pour retourner au « 01 » clignotant, appuyez sur < ▲ > ou < ▼ > pour régler sur le prochain code de région/province. Appuyez sur < ◀ > ou < ▶ > pour régler premier chiffre du code. Appuyez sur < ▲ > ou < ▼ > pour le changer. Répétez l'opération pour tous les autres chiffres. Répétez l'opération pour tous les codes de région/province.
4. Appuyez sur < **MENU** > deux fois pour confirmer et quitter.

### RÉGLER LE MODE D'ALERTE

1. Appuyez sur < **MENU** >, puis appuyez sur < ▲ > ou < ▼ > pour sélectionner le mode < **ALERT-SIREN/VOICE** > .  
[**SIREN**]: L'alarme retentira pendant 5 minutes environ et l'écran LCD affichera le message.  
[**VOICE**]: L'alarme retentira pendant quelques secondes et l'écran LCD affichera le message.
2. Appuyez sur < ◀ > ou < ▶ >, quand < **SIREN/VOICE** > clignote, appuyez sur < ▲ > ou < ▼ > pour choisir.
3. Appuyez sur < **MENU** > deux fois pour confirmer et quitter.

Lorsque l'alerte retentit :

1. Appuyez sur < **ALERT-ON/OFF** > pour éteindre le signal sonore.
2. Appuyez sur < ◀ > ou < ▶ > pour lire le message d'alerte à l'écran. S'il n'y a pas d'informations météorologiques, l'écran LCD affichera NO-MESSAGE.

## **SACHEZ RECONNAÎTRE VOS LUMIÈRES**

Quand vous recevez une notification S.A.M.E., une lumière rouge, orange ou verte s'allume sur le ZoneGuard+, elle correspond à une alerte d'AVERTISSEMENT, de VEILLE ou un AVIS. Le message d'alerte défilera simultanément sur l'écran.

### **AVERTISSEMENT (Lumière rouge)**

Un AVERTISSEMENT est émis lorsqu'un temps dangereux ou un événement hydrologique se produit, est imminent ou probable. Un AVERTISSEMENT signifie que les conditions météorologiques constituent une menace pour la vie ou les biens. Les personnes situées sur le passage de la tempête doivent prendre des mesures de protection.

### **VEILLE (Lumière orange)**

La VEILLE est utilisée lorsque le risque de phénomène météorologique dangereux ou d'événement hydrologique a augmenté de manière significative, mais que son apparition, sa localisation ou l'heure à laquelle il se produira est encore incertain. Il est destiné à fournir suffisamment de temps à ceux qui doivent mettre en marche leurs plans de prévention. La VEILLE signifie que des conditions météorologiques dangereuses sont possibles. Les gens devraient avoir un plan d'action au cas où une tempête menace et ils devraient écouter les nouvelles informations et les avertissements possibles notamment s'ils prévoient de voyager ou de faire des activités extérieures.

### **AVIS (Lumière verte)**

Un AVIS est émis lorsqu'un temps dangereux ou un événement hydrologique se produit, est imminent ou probable. Les AVIS concernent les conditions météo moins graves que les AVERTISSEMENTS, occasionnant des gênes importantes et qui, en l'absence de prudence, pourraient conduire à des situations qui peuvent menacer la vie ou les biens.

## **ACTIVER/DÉSACTIVER S.A.M.E. ALERTES AUDIO**

S.A.M.E. donne de nombreux types d'alertes : des tornades et ouragans aux crues soudaines et aux alertes aux tsunamis. ZoneGuard+ vous donne la possibilité d'activer/désactiver le son (sirène/voix) qui accompagne ces alertes, à l'exception des avertissements de tornades et d'ouragans. Veuillez le faire à vos propres risques et périls. Une fois désactivé, ZoneGuard+ continue à afficher les messages d'alerte.



1. Avec la radio éteinte, appuyez sur **<MENU>**, puis appuyez sur **<▲>** ou **<▼>** pour sélectionner le mode **<DEFEAT-SIREN>**.
2. Appuyez sur **<◀>** ou **<▶>** pour voir un exemple de message défiler sur l'écran.
3. Appuyer sure **<▲>** ou **<▼>** pour lire attentivement chaque type d'alerte, puis appuyez sur **<◀>** ou **<▶>** pour l'activer ou la désactiver. Répétez l'opération pour tous les types d'alertes.
4. Appuyez sur **<MENU>** deux fois pour confirmer et quitter.

## RECEVEZ LA MÉTÉO CHOISISSEZ VOTRE CHAÎNE

ZoneGuard+ fournit les rapports météorologiques et les avis directement des chaînes météo de la National Oceanic and Atmospheric Association (NOAA).

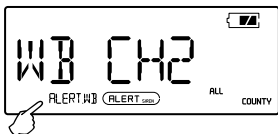
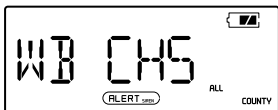
1. Appuyez sur **<ON>** pour allumer la radio, puis appuyez sur **<WB>** (sur le côté gauche).
2. Appuyez sur **<▲>** ou **<▼>** pour faire défiler les chaînes météo NOAA de 1 à 7. Vous entendrez le plus clairement votre chaîne NOAA locale.
3. Une fois votre canal réglé, vous pouvez écouter la météo à tout moment en appuyant simplement sur **<ON>** pour allumer la radio, et en sélectionnant **<WB>** (sur le côté gauche).

Les 7 chaînes météo NOAA ont les fréquences suivantes :

- Chaîne 1 162,400 MHz
- Chaîne 2 162,425 MHz
- Chaîne 3 162,450 MHz
- Chaîne 4 162,475 MHz
- Chaîne 5 162,500 MHz
- Chaîne 6 162,525 MHz
- Chaîne 7 162,550 MHz

## RÉGLER LES ALERTES METEO NOAA

1. Appuyez sur **<ON>** pour allumer la radio, puis appuyez sur **<WB>** (sur le côté gauche).
2. Appuyez sur **<WB/ALERT>** (sur le côté gauche). Cela désactive le son et met le ZoneGuard+ en mode veille, ainsi la radio se remettra automatiquement en marche quand un message d'alerte sera reçu.



## RÉGLER LA RADIO AM/FM

1. Appuyez sur **<ON>** pour allumer la radio, puis appuyez sur **<AM/FM>** (sur le côté gauche).
2. Réglez le volume avec **<+/->** (sur le côté droit).
3. Réglez les stations avec **<▲>** ou **<▼>**. Réglez manuellement d'une courte pression. Réglez automatiquement en appuyant deux secondes.
4. Pour mémoriser une station, appuyez sur **<MEMORY>** (sur le côté gauche) et sur l'un des boutons marqués de 1 à 6. Pour retrouver une station, appuyez sur une des touches de 1 à 6.

**NOTE :** Quand vous écoutez des stations FM, nous vous suggérons de sortir l'antenne télescopique pour une meilleure réception.

## ÉCOUTEZ LA BANDE AM/FM

### Sélectionnez une bande

Appuyez sur le bouton **<AM/FM>** pour écouter la bande AM/FM, appuyez plusieurs fois pour basculer entre AM et FM.



### Régler les stations

1. Réglage manuel : Appuyez sur le bouton **<▲>** ou **<▼>** pour régler sur la station que vous voulez.
2. Réglage automatique par balayage : Appuyez et maintenez le bouton **<▲>** ou **<▼>** jusqu'à ce que le balayage de fréquence commence pour régler automatiquement sur la prochaine station disponible. Si le signal n'est pas assez fort, vous pouvez faire le réglage manuellement pour obtenir une meilleure réception.

### Mémoriser les stations

Quand vous écoutez la bande AM/FM, sélectionnez la station souhaitée, appuyez sur la touche **<MENU>**, l'écran LCD affichera **<STORE-->**. Appuyez sur l'un des 6 boutons **<Memory Location>**, situés à l'avant de l'appareil, au-dessus des haut-parleurs. Vous pouvez appuyer directement sur l'emplacement mémoire correspondant pour retrouver la station enregistrée.



Pour obtenir une meilleure réception quand vous écoutez une station FM, réglez la longueur de l'antenne et placez-le près d'une fenêtre. Quand vous écoutez une station AM, faites tourner l'appareil pour recevoir un signal.

## **ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**

Afin d'assurer une couverture complète de la garantie et les mises à jour du produit, l'enregistrement de votre produit doit être effectué le plus tôt possible après l'achat ou la réception.

Si il vous plaît visitez <http://www.etoncorp.com/productregistration> pour enregistrer votre produit.

## **GARANTIE LIMITÉE**

Conservez l'information de garantie de votre carte de garantie avec votre preuve d'achat ou bien l'information de garantie limitée peut être consultée sur [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

## **MAINTENANCE DE VOTRE PRODUIT**

Pour obtenir la maintenance de votre produit, nous recommandons de contacter d'abord le service clientèle Etón au 800-872-2228 US, 800-637-1648 Canada or (650) 903- 3866 pour déterminer le problème et le dépannage. Si une intervention complémentaire est nécessaire, l'équipe technique vous indiquera la façon de procéder suivant que la radio est toujours sous garantie ou si elle nécessite une intervention hors garantie.

## **GARANTIE**

Si votre produit est toujours sous garantie et si le représentant du service clientèle de Etón juge nécessaire une réparation garantie, une autorisation de retour sera délivrée ainsi que les instructions pour l'expédition à un atelier agréé pour la réparation sous garantie. **NE RENVOYEZ PAS** votre radio sans avoir obtenu le numéro d'autorisation de retour.

## **HORS GARANTIE**

Si votre produit n'est plus sous garantie et nécessite une réparation, notre équipe technique vous adressera à l'atelier de réparation le plus proche qui sera apte à réaliser au mieux la réparation.

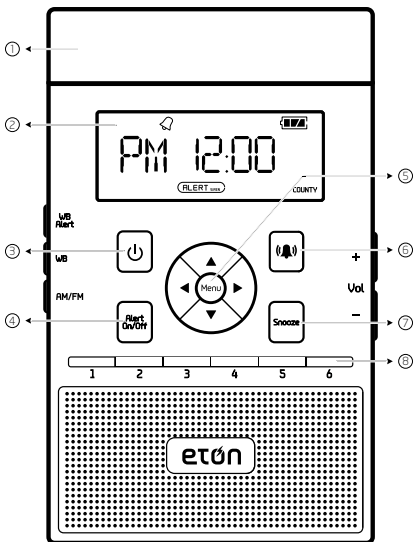
Pour une réparation hors de l'Amérique du Nord, veuillez vous reporter à l'information sur les distributeurs qui vous a été fournie lors de l'achat/réception.



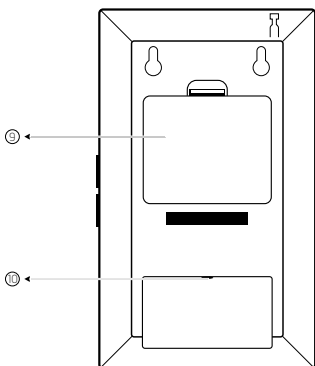
## CONOZCA EL ZONEGUARD+

Gracias por comprar el Etón ZoneGuard+. Queremos que disfrutes a fondo el uso de este producto. Para tomar ventaja de sus características excelentes y únicas, lo instamos a que lea detenidamente el manual del propietario.

### FRENTE

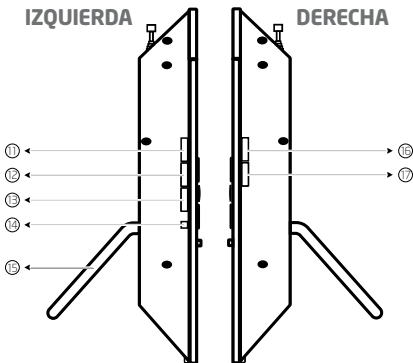


- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| ① Barra Luminosa de Alerta        | ⑤ Menú y Desplazamiento        |
| ② Pantalla Digital                | ⑥ Alarma Encendido/<br>Apagado |
| ③ Encendido Encendido/<br>Apagado | ⑦ Alarma de Repetición         |
| ④ Alerta Encendido/Apagado        | ⑧ Botones de Memoria           |



**IZQUIERDA**

**DERECHA**



⑨ Compartimiento de Batería

⑩ Entrada CC

⑪ Botón de Alerta de Banda Meteorológica

⑫ Botón de Banda Meteorológica

⑬ Botón AM/FM

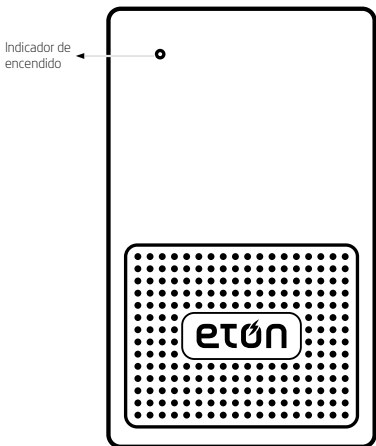
⑭ Botón de Prueba

⑮ Soporte Ajustable

⑯ Aumentar el volumen

⑰ Reducir el volumen

## MÓDULO

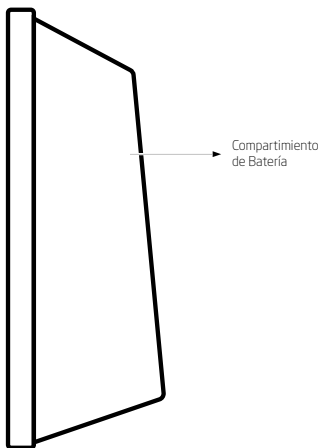


### FUENTE DE ALIMENTACIÓN

#### Carga de la batería (3 pilas AA)

Instale 3 pilas AA con la polaridad correcta que se muestra en el compartimento (en la parte posterior de la radio). El <Indicador de Encendido> se encenderá por aproximadamente 2 minutos.

**NOTA:** El pitido es anormal cuando la energía de la batería es demasiado baja.



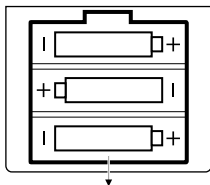
## **PRUEBA DE RECEPCIÓN**

Después de encender el módulo, pulse el botón **<PRUEBA>** (situada en el lado izquierdo de la unidad base). Si el módulo realiza un pitido es que está recibiendo señal.

- NOTA:**
1. El pitido de la alarma de prueba tendrá una duración de sólo unos pocos segundos.
  2. Cuando reciba un mensaje, la señal sonora de la alarma tendrá una duración de 5 minutos. Usted podrá desactivar el pitido pulsando el botón **<Alert On/Off>** (Alerta Encendido/ Apagado) de la base luego de 10 segundos.
  3. La unidad base debe estar en el modo **<VOICE>** (VOZ) o **<SIREN>** (SIRENA) para que los módulos puedan recibir una señal y activar la señal de alarma.

## CONFIGURACIÓN CONEXIÓN

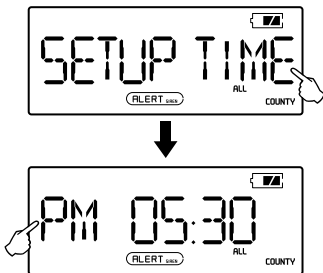
- Use el adaptador DC-IN 5V de CA (corriente alterna) incluido. Enchufe un extremo en el conector de la parte posterior de la radio y el otro en la toma.
- Para casos de emergencia, coloque tres pilas AA en el compartimiento de la batería ubicado en la parte posterior del ZoneGuard+. Asegúrese de seguir los diagramas de polaridad.



Compartimiento de Batería AA

## CONFIGURE EL RELOJ

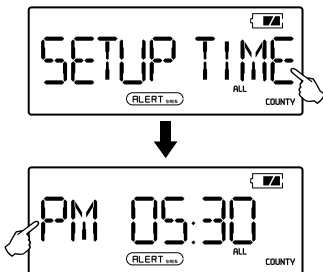
1. Presione **<MENU>**.
2. Presione el botón **<◀>** o **<▶>**. Cuando la hora parpadea, presione el botón **<▲>** o **<▼>** para ajustar. (Observe el indicador de AM / PM).
3. Presione **<◀>** o **<▶>**. Cuando los minutos parpadeen, presione **<▲>** o **<▼>** para ajustar.
4. Presione **<MENU>** dos veces para confirmar y salir.



**NOTA:** El reloj está en modo 12-horas; **<AM>** se visualizará durante la mañana y **<PM>** se visualizará durante la tarde y la noche.

## CONFIGURE LA ALARMA

1. Con la radio OFF (apagada), presione **<MENU>**, luego presione **<▲>** o **<▼>** para seleccionar el modo **<SETUP ALARM>** (CONFIGURAR ALARMA).




2. Presione **<◀>** o **<▶>**. Cuando la hora parpadee, presione **<UP>** (ARRIBA) o **<DOWN>** (ABAJO) para ajustar. (Observe el indicador de AM / PM).
3. Presione **<◀>** o **<▶>**. Cuando los minutos parpadeen, presione **<▲>** o **<▼>** para ajustar.
4. Presione **<MENU>** dos veces para confirmar y salir.

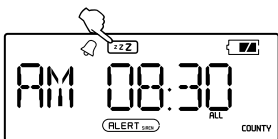
## ACTIVAR LA ALARMA APAGADO/ENCENDIDO

1. Presione **<🔔>** para activar o desactivar la alarma.
2. Cuando la campana aparezca in el lado izquierdo superior de la pantalla, ésta emitirá un pitido en el horario designado.
3. Presione **<🔔>** para desactivar la alarma.



## PRESIONAR LA FUNCION DE REPETICIÓN

1. Cuando suene la alarma, presione < **SNOOZE** > (FUNCION DE REPETICIÓN) para que se apague por 5 minutos más.
2. La alarma se reanuda automáticamente después de 5 minutos.
3. Presione <  > para desactivar la alarma.



## MANTENGASE ALERTA

El ZoneGuard+ le envía notificaciones de su área S.A.M.E. (Codificación de mensaje de área específica). Cuando ocurra un alerta, la luz parpadeará, la sirena sonará y los mensajes aparecerán en el ZoneGuard+ para asegurarse de que todo el mundo está al tanto y preparado. Siga todos los pasos para mantenerse alerta.

Para obtener una explicación completa de S.A.M.E. ir a:

**<http://www.nws.noaa.gov/nwr/nwrsame.htm>**

## ENCUENTRE SU CODIGO S.A.M.E.

Para recibir notificaciones de su área S.A.M.E. (Codificación de mensaje de área específica), necesitará obtener un código/s de 6 dígitos.

### En USA:

- Visite el sitio web del Servicio Meteorológico Nacional en [www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm](http://www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm)
- Llame al número de llamada gratuita del Servicio Nacional Meteorológico 1-888-NWS-SAME (1-888-697-7263)

### En Canadá:

- Visite el sitio web del Servicio Meteorológico y medioambiente de Canadá. <http://ec.gc.ca/meteo-weather/default.asp?lang=En&n=1CD5BDF2-1>
- Llame al número de llamada gratuita del Servicio Meteorológico y Medioambiente de Canadá 1-877-789-7733 (Solamente Canadá)

## SELECCIONE SU CONDADO

ZoneGuard+ le permite elegir qué alertas recibir –SINGLE (ÚNICA) para un área; MULTIPLE (MÚLTIPLES) para hasta 25 áreas; ALL (TODAS) para todas las zonas... o en caso de que Ud. no conozca su código.

1. Con la radio en OFF (APAGADA), presione < **MENU** >, luego presione < ▲ > o < ▼ > para elegir el modo < **COUNTY - ALL/SINGL/MULTI** > (CONDADO - TODAS/ÚNICA/ MÚLTIPLES).
2. Presione < ◀ > o < ▶ >, cuando el modo parpadee, presione < ▲ > o < ▼ > para seleccionar.



## INGRESE SU CÓDIGO

Sólo una advertencia, usted necesitará realizar las instrucciones dadas más abajo en forma rápida. A veces la pantalla regresará al menú principal y deberá comenzar desde el principio nuevamente.



### Para un código ÚNICO:

1. Con el modo seleccionado aun parpadeando presione < ◀ > o < ▶ > para comenzar.
2. Presione < ◀ > o < ▶ > para configurar el primer dígito del código. Presione < ▲ > o < ▼ > para ajustar. Repita para todos los demás códigos.
3. Presione < **MENU** > (MENU) dos veces para confirmar y salir.



## Para códigos MÚLTIPLES:

1. Con el modo seleccionado aun parpadeando presione <◀> o <▶> para hacer que "01" parpadee. Ese es su primer código de condado/provincia.
2. Presione <◀> o <▶> para ajustar el primer dígito del código. Presione <▲> o <▼> para ajustar. Repetir para el resto de los números.
3. Presione <◀> o <▶> para que "01" vuelva a parpadear, presione <▲> o <▼> para seleccionar el siguiente código de condado/provincia. Presione <◀> o <▶> para ajustar el primer dígito del código. Presione <▲> o <▼> para ajustar. Repetir para el resto de los dígitos. Repetir para todos los códigos de condado/provincia.
4. Presione <MENU> dos veces para confirmar y salir.

## CONFIGURACIÓN MODO ALERTA

1. Presione <MENU>, luego presione <▲> o <▼> para seleccionar el modo <ALERT-SIREN/VOICE> (ALERTA-SIRENA/VOZ).  
 [SIREN] (SIRENA): la alarma hará un pitido por unos 5 minutos y la pantalla LCD mostrará el mensaje.  
 [VOICE] (VOZ): la alarma hará un pitido por unos segundos y la pantalla LCD mostrará el mensaje.
2. Presione <◀> o <▶>, cuando <SIREN/VOICE> (SIRENA/VOZ) parpadee, presione <▲> o <▼> para seleccionar.
3. Presione <MENU> dos veces para confirmar y salir.

Cuando la alerta suene:

1. Presione <ALERT-ON/OFF> (ALERTA-ENCENDIDO/APAGADO) para apagar el pitido.
2. Presione <◀> o <▶> para leer el mensaje de alerta en la pantalla. Si no hay información de clima, la pantalla LCD mostrará: NO-MESSAGE (NO HAY MENSAJE).

## **CONOZCA SUS LUCES**

Cuando reciba una notificación S.A.M.E., una luz roja, naranja o verde aparecerá en su ZoneGuard+, representando una alerta de WARNING (ADVERTENCIA), WATCH (OBSERVAR) o ADVISORY (AVISO). El mensaje de alerta se desplazará simultáneamente por la pantalla.

### **WARNING (ADVERTENCIA) (Luz Roja)**

Una ADVERTENCIA se emite cuando un tiempo peligroso o evento hidrológico está ocurriendo, es inminente o probable. Un AVISO significa que las condiciones meteorológicas suponen una amenaza para la vida o la propiedad. La gente en la trayectoria de la tormenta tiene que tomar medidas de protección.

### **WATCH (OBSERVAR) (Luz Naranja)**

Un aviso de OBSERVAR es utilizado cuando el riesgo de clima peligroso o evento hidrológico se ha incrementado de manera significativa, pero su ocurrencia, la ubicación o el tiempo es todavía incierto. Su objetivo es proporcionar el tiempo suficiente para que aquellos que necesitan establecer sus planes puedan hacerlo. Una ALERTA DE OBSERVAR, significa la posibilidad de un clima peligroso. Las personas deben tener un plan de acción en caso de una amenaza de tormenta y deben informarse más tarde para conocer posibles advertencias, especialmente en la planificación de viajes o actividades al aire libre.

### **ADVISORY (AVISO) (Luz Verde)**

Los AVISOS son para condiciones menos graves que las ADVERTENCIAS, que causan mayores inconvenientes y si no se actúa con precaución podrían dar lugar a situaciones que puedan poner en peligro la vida o la propiedad.

## ENABLE / DISABLE (ACTIVAR / DESACTIVAR) ALERTAS DE AUDIO S.A.M.E.

S.A.M.E. proporciona muchos tipos de alertas, desde tornados y huracanes a inundaciones repentinas y alertas de tsunami. ZoneGuard+ le da la opción de activar/ desactivar de forma selectiva el sonido (sirena / voz) que acompaña a estas alertas, con la excepción de tornado y advertencias de huracán. Por favor hágalo a su propio riesgo / discreción. Cuando esté desactivado, ZoneGuard+ seguirá mostrando mensajes de alerta.



1. Con la radio apagada, presione < **MENU** >, y luego presione < ▲ > o < ▼ > para seleccionar el modo < **DEFEAT-SIREN** > (SIRENA DESACTIVADA).
2. Presione < ◀ > o < ▶ > para ver un mensaje de desplazamiento de muestra en la pantalla.
3. Presione < ▲ > o < ▼ > para leer cuidadosamente cada tipo de alerta. A continuación, pulse < ◀ > o < ▶ > para activar o desactivar. Repita el procedimiento para todos los tipos de alerta.
4. Presione < **MENU** > dos veces para confirmar y salir.

## **OBTENGA EL PRONÓSTICO ELIJA SU CANAL**

ZoneGuard+ ofrece informes meteorológicos y avisos directos de la Administración de la Asociación Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA) de canales meteorológicos (WB).

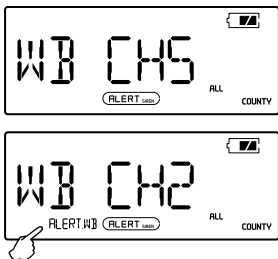
1. Pulse **<ON>** para activar la radio, a continuación, pulse **<WB>** (en el lado izquierdo).
2. Pulse **<▲>** o **<▼>** para desplazarse por los canales meteorológicos de la NOAA 1 - 7. El que se escuche mas claro será su canal local de la NOAA.
3. Una vez que el canal está ajustado, puede escuchar el pronóstico en cualquier momento con sólo pulsar **<ON>** para encender la radio, y seleccionando **<WB>** (en el lado izquierdo).

Los 7 canales meteorológicos de la NOAA están en las siguientes frecuencias:

- Canal 1 162.400 MHz
- Canal 2 162.425 MHz
- Canal 3 162.450 MHz
- Canal 4 162.475 MHz
- Canal 5 162.500 MHz
- Canal 6 162.525 MHz
- Canal 7 162.550 MHz

## CONFIGURAR ALERTAS DE CLIMA DE NOAA

1. Presione **<ON>** para encender la radio, pulse **<WB>** (en el lado izquierdo).
2. Presione **<WB/ALERT>** (WB/ALERTA) (en el lado izquierdo). Esto desactiva el audio y pone ZoneGuard+ en modo de espera, de modo que la radio automáticamente se volverá a encender cuando un mensaje de alerta sea recibido.



## SINTONIZAR LA RADIO AM/FM

1. Presione **<ON>** para encender la radio, luego pulse **<AM/FM>** (en el lado izquierdo).
2. Ajuste el volumen con **<+/->** (en el lado derecho).
3. Sintonice las estaciones con **<▲>** o **<▼>**. Sintonice manualmente con una presión breve. Para sintonizar automáticamente presione dos segundos.
4. Para almacenar una emisora, presione **<MEMORY>** (MEMORIA) (en el lado izquierdo) y cualquiera de los botones de marcado 1 - 6. Para localizar una emisora, presione uno de los botones 1-6.

**NOTA:** Al escuchar las emisoras de FM, le sugerimos levantar la antena telescópica para mejorar la recepción.

## ESCUCHE AM/FM

### Seleccione Banda Emisora

Presione el botón **<AM/FM>** para escuchar la banda de AM/FM, presione repetidamente para cambiar entre AM y FM.



### Sintonizar Emisoras

1. Sintonización Manual: Pulse el botón **<▲>** o **<▼>** repetidamente para sintonizar la emisora deseada.
2. Automática de Emisoras: Presione y mantenga pulsado el botón **<▲>** o **<▼>** hasta que la frecuencia comience a escanear para sintonizar las emisoras automáticamente en la siguiente estación disponible. Si la señal no es lo suficientemente fuerte, usted puede hacer el ajuste manualmente para obtener una mejor recepción.

### Estaciones de Almacenamiento

Al escuchar una banda AM/FM, sintonice la emisora deseada, presione el botón **<MENU>**, la pantalla LCD mostrará **<STORE-->** (ALMACENAR). Pulse cualquiera de los 6 botones de **<Ubicaciones de Memoria>**, situados en la parte frontal de la unidad, por encima de los altavoces. Puede presionar directamente la posición de memoria correspondiente para recuperar la emisora guardada.



Para obtener una mejor recepción cuando escucha una emisora de FM, ajuste la longitud de la antena y colóquela cerca de una ventana. Al escuchar la emisora de AM, gire la unidad para recuperar una señal.

## **REGISTRO DE LA GARANTÍA**

Para asegurar una plena cobertura por parte de la garantía o de actualizaciones del producto, usted deberá completar el registro de su producto lo antes posible después de su compra o recibo.

Por favor, vaya a <http://www.etoncorp.com/productregistration> para registrar el producto.

## **GARANTÍA LIMITADA**

Conserve la información de la garantía presente en su tarjeta de garantía junto a su prueba de compra; o bien puede obtener información acerca de la Garantía Limitada en [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

## **SERVICIO DE REPARACIÓN DE SU PRODUCTO**

Para obtener un servicio de reparación de su producto, recomendamos, lo primero, que usted se ponga en contacto con un representante del servicio de reparación de Eton, llamando al 800-872-2228 EE.UU., 800-637-1648 Canadá ó (650) 903-3866 para determinar el problema y su solución. Si se requiriera un servicio adicional, el personal técnico le instruirá acerca de cómo proceder, dependiendo de si la radio está todavía bajo garantía o de si necesita un servicio de no garantía.

## **GARANTÍA**

Si su producto aún se encuentra en garantía y el representante de servicio de reparación de Eton determina que es necesario un servicio de garantía, se emitirá una autorización de envío de vuelta acompañada de instrucciones de envío a una tienda autorizada de servicio de reparación de garantía. No envíe su radio de vuelta sin previa obtención de un número de autorización de devolución.

## **NO GARANTÍA**

Si su producto ya no se encuentra en garantía y requiere de servicio de reparación, nuestro personal técnico le referirá a la instalación de reparación más cercana y que mejor sea capaz de hacerse cargo de la reparación.

Para el servicio de reparación fuera de Norteamérica, por favor refiérase a la información del distribuidor incluida en el momento de compra/recibo del producto.



## **Etón Corporation**

Corporate Headquarters  
1015 Corporation Way  
Palo Alto, California 94303 USA  
tel +1 650-903-3866  
tel +1 800-872-2228  
fax +1 650-903-3867

## **Etón Canada**

5580 Explorer Drive, Suite 503  
Mississauga, Ontario L4W 4Y1 Canada  
tel +1 416-214-6885

**[www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com)**